

INSPIRATIEDAGEN

Geletterdheid Ouders



INSPIRATIEDAGEN

08/2/2019 | Gent
22/3/2019 | Hasselt
26/4/2019 | Brussel



THUIS IN TAAL



VLAAMS-
BRABANT





PROJECT: THUIS IN TAAL

Opgestart in 2016 in samenwerking met
Provincie Vlaams –Brabant

Aanvankelijk in 5 bibliotheken, intussen 11

Uitbreiden kan helaas niet meer, de missie
verderzetten wel.





UITGANGSPUNT :

- Anderstalige ouders versterken door hen te bevestigen in de kracht van hun thuistaal

**Kennis van de thuistaal = basis voor
tweedetaalverwerving**

Mensen warm maken om een taal- en liefst ook
boekrijke boekenomgeving te creëren

**Werken aan een rijke thuistaal
Voorlezen = bijdragen aan taalvaardigheid,
onderwijssucces...**

Ouders hierin versterken

Maar ook breder: creëren van **verbinding**

VORMINGSESSIE

voor ouders of potentiële
vrijwilligers die gaan voorlezen in
hun thuistaal

VOORLEESMOMENT(EN) met de
kinderen in meerdere talen

Tasjes in 18 talen :
Anderstalige boekjes
Liedboekjes
woordeloze prentenboeken

@ BIB Liedekerke



WAT bieden we aan :

We laten de cursisten ervaren hoe leuk het is om voorgelezen te worden
Een ontdekkingstocht door de verschillende stapjes die kinderen zetten in het evolueren met boeken
En de kracht van verhalen (voorgelezen of verteld)
Kennismaken met het aanbod in de bib
Voorlezen en zingen in de eigen taal

INSPIRATIE AANKOOP

Woordeloos:

<https://www.pinterest.com/rodedraad/woordelooze-prentenboeken/>

Meertalig:

- Nederlands-VT: <https://nik-nak.eu/>,
<http://omundo.be>,
<https://www.verhalenweverij.be/>
- Engels-VT: <https://www.milet.com/>,
<http://uk.mantralingua.com/>
- Duits-VT: <http://talisa-verlag.com/>





Anderstalig:

-Duits, Turks, Arabisch, Papiamentu, Engels:

www.extern.nl/

-Arabisch: <http://lagrangepointsbrussels.com/> (Brussel)

-Pools: <https://www.empik.com/>

-Russisch: <https://booqua.de/>

-Roemeens: <http://www.elefant.ro/>

-Nepalees: <https://www.ratnabook.com/>

-Spaans: <http://www.puntoycoma.be/> (Brussel)

-Portugees: <https://www.miudabooks.co.uk/>

-Frans: Filigranes, Tropismes... (Brussel)

-Varia:

-Uitgeverijen aanspreken!

-Let op voor kwaliteit! <-> besef dat 'kwaliteit' relatief is

MEERTALIG VOORLEESFEESTJE PORTUGEES - NEDERLANDS

ZAT 4 MEI
11.00 uur

MEI
4 Meertalig voorleesfeestje / Portugees -
Nederlands

Openbaar - Georganiseerd door Bibliotheek Liedekerke en 2
anderen

★ Geïnteresseerd ✓ Gaat

➔ Delen ...

Zaterdag 4 mei 2019 va

Bibliotheek Liedekerke
Warandestraat 22, 1770 Lie

Info



Tips Voorleesmoment:

-Structureel inbedden

-Voor iedereen

-Toeleiders aanspreken (OCMW
vrijwilligers, Huis van het
Kind, integratiedienst, zorgco's..

-Cultuursensitief (boekenkeuze
voorleescultuur...)



EFFECTEN

Beperkte uitleen en intensief!

- Zorgde er ook voor dat sommige bibs afhaakten of enkel de collectie aanbieden
- Drempel = tasformaat



De verhoging van welkom-gevoel is groot, zelfs al wordt er niet meteen uitgeleend.

maar...

Thuis taal erkennen = erkenning er te mogen zijn als individu = van onschatbare waarde.

Het effect zal pas op lange termijn volledig zichtbaar en meetbaar worden, maar nu al merken we een verdichting van de afstand/schroom om dingen te komen vragen aan ons. (Vilvoorde)





maar...

Een meertalig voorleesuurkje is nooit het doel op zich, wel alles wat er in gang wordt gezet rond het meertalig voorleesuurkje en de effecten op langere termijn. (Machelen)





maar...

Thuis in taal is zeer emanciperend voor de bereikte kinderen, ze ervaren hun meertaligheid als iets positiefs en worden ambassadeurs van de bib.

De resultaten zijn duurzaam (er wordt een wederkerende band tussen de bibliotheek en de doelgroep ontwikkeld). (Ternat)





maar...

Cijfers zeggen natuurlijk niet alles. De positieve effecten van anders- en meertalige collectie bij het onthaal van anderstaligen in de bib, zijn zeer groot.

Er is verwondering en enthousiasme om materialen in hun eigen taal in de bib te vinden.
(Halle)



BEDANKT!

Sanne Vanhellemont

Alfaweet *bij LINC*

Sanne.vanhellemont@linc-vzw.be

0493 / 40 09 10

Maria-Theresiastraat 20 || 3000 Leuven

www.linc-vzw.be || www.pluizer.be

